

Kurse Zusatzzertifikat “Übersetzen und Sprachvergleich” – WS 2021/22

Modul 1 – Übersetzungstheorie

Voraussichtlich ab Oktober 2021 wird für dieses Modul ein E-Learning-Kurs angeboten, der im Eigenstudium absolviert wird und der mit einer Klausur abschließt. Weitere Informationen folgen, sobald der Kurs verfügbar ist.

Modul 2 – Übersetzungskurs aus dem eigenen Fachbereich

| KURSNR | KURSTITEL | DOZENT | TERMIN | FACHBEREICH/ABTEILUNG |
|----------|--|-----------------|----------|-------------------------|
| 04093760 | Übersetzung Englisch-Deutsch† | Uwe Hausmann | Mi 18-20 | Anglistik/Sprachpraxis |
| | | Kathrin Zöller | Mi 12-14 | |
| | | Uwe Hausmann | Fr 14-16 | |
| | | Uwe Hausmann | Fr 10-12 | |
| | | Kathrin Zöller | Di 16-18 | |
| | | Kathrin Zöller | Mi 14-16 | |
| | | Uwe Hausmann | Mo 12-14 | |
| 04095400 | Übersetzung ins Deutsche 2 (Französisch) | Martina Gold | Mo 14-16 | Romanistik/Sprachpraxis |
| 04094290 | Übersetzung ins Deutsche 2 (Italienisch) | Sandra Ellena | Do 14-16 | Romanistik/Sprachpraxis |
| 04094600 | Übersetzung ins Deutsche 2 (Spanisch) | Frank Schöpp | Do 10-12 | Romanistik/Sprachpraxis |
| 04096210 | Übersetzung Deutsch-Spanisch | Ester Belmonte | Do 12-14 | Romanistik/Sprachpraxis |
| 04030430 | Übersetzung Russisch-Deutsch | Lilia Petrichev | Di 18-20 | Slavistik |

† Die verfügbaren Plätze sind begrenzt: Bei zu hoher Kursauslastung haben Studierenden, die den Kurs im Rahmen ihres regulären Studiums belegen, Vorrang. Bitte melden Sie sich per Email bei den jeweiligen Dozent*innen.

Modul 3 – Seminar Fachbereich

| KURSNR | KURSTITEL | DOZENT | TERMIN | FACHBEREICH/ABTEILUNG |
|----------|---|----------------------|----------|----------------------------------|
| 04092100 | Language and Gender | Elisabeth Reber | Mo 16-18 | Anglistik/Sprachwissenschaft |
| 04092100 | English as a Foreign Language | Lisa Lehnen | Do 10-12 | Anglistik/Sprachwissenschaft |
| 04094641 | Wortbildung des Italienischen in Geschichte und Gegenwart | Sandra Ellena | Do 16-18 | Romanistik/Sprachwissenschaft |
| 04094320 | Französische Syntax | Katharina Lehmkuhler | Mo 16-18 | Romanistik/Sprachwissenschaft |
| 04094067 | Französische Sprachgeschichte | Esme Winter-Froemel | Di 16-18 | Romanistik/Sprachwissenschaft |
| 04094062 | Mythes traditionnels et narrations modernes. Véronique Tadjo et Chloélsad | Brigitte Burricher | Do 10-12 | Romanistik/Literaturwissenschaft |
| 04095130 | Ludovico Ariostos "La Lena" und die italienische Renaissancekomödie | Martha Kleinhans | Di 8-10 | Romanistik/Literaturwissenschaft |
| 04095150 | Cristina Ali Farahs Roman "Madre Piccola" und die aktuelle transkulturelle italienische Literatur | Martha Kleinhans | Mi 10-12 | Romanistik/Literaturwissenschaft |
| 04030132 | Einmal um die Welt und dann auf den Divan: Gončarovs "Fregat Pallada" und "Oblomov" | Gesine Drews-Sylla | Mo 12-14 | Slavistik/Literaturwissenschaft |

Praxismodul

Aktuelle Informationen über Veranstaltungen, die für das Praxismodul angerechnet werden können, finden Sie auf den Informationsseiten zum Zusatzzertifikat. Über die Anrechenbarkeit von außeruniversitären Praktika oder Tätigkeiten im Rahmen von Nebenjobs entscheiden die Programmkoordinator*innen. Melden Sie sich deswegen bitte bei Ninja Schulz (ninja.schulz@uni-wuerzburg.de).